



2011年12月出版

刊号: ISSN 1008-1054
CN11-4073/F

主 办:中国船舶报社
协 办:中国船舶工业贸易公司
中船财务有限责任公司
编 辑 出 版:《船舶经济贸易》编辑部
发 行:中国船舶报社
主 编:安振刚
副 主 编:王 华
本 期 责 编:刘 颖
校 对:马 宁
版 面 设 计:徐素云 何 欣
发 行:张润发 贾 巍
地 址:北京市西城区月坛北街5号
邮 编:100861
编辑部电话:86-10-59517980
传 真:86-10-59517978
电 子 信 箱:

cbjmy@chinashipnews.com.cn

广告发行电话:86-10-59517976

邮 发 代 号:80-749

印 刷:海翔印刷有限公司

广告经营许可证:京西工商广第0185号

每 期 定 价:10.00元

目录 Contents

卷首语 Foreword

1 危中寻机,多方着力做强船配业

柳 莺

Building strong marine equipment sector amidst crisis

人物专访 Exclusive Interview

6 发挥金融租赁优势促进航运业均衡发展

刘 颖

Exhibit finance release advantages, promote balanced shipping development

——访民生金融租赁股份有限公司总裁周巍

——Interview with Zhou Wei, president of Minsheng Financial Leasing Co., Ltd.

8 Exhibit finance release advantages, promote balanced shipping development

——Interview with Zhou Wei, president of Minsheng Financial Leasing Co., Ltd.

特别关注 Focus

8 外高桥公司年造船 完工总量突破 800 万吨

任 珂

Waigaoqiao yearly completed newbuildings break 8 million tons

11 着力推进产业化转型升级持续提升中远船务经营能力

邢 晨 东

Promote commercialization transformation and upgrade, continuously improve COSCO ship operation capability

记者观察 Observation

14 中国:全球船配商必争之地

刘 颖

China a target for global marine equipment suppliers

16 瓦锡兰:双燃料发动机技术的行业领先者

马 宁

Wartsila: Industrial leader of dual-fuel engine technology

海洋工程 Offshore Engineering

18 全球冰区油船现状及发展前景

秦 琦

Status and prospects of global ice-zone oil tankers

海事技术 Maritime Technology

22 海上风电:我国船企的新机遇

卢 磊

Offshore wind power: New opportunity for China ship enterprises

问题研究 Research

25 船舶行业应更好布局我国船舶专利技术市场

刘 亮 任惠超

Ship industry to better deploy ship patent technology market

市场分析 Market Analysis

29 国际船舶市场行情每周评述

挪威 Fearnleys 公司 2011 年 11 月 16 日发布
挪威 Fearnleys 公司 2011 年 11 月 23 日发布
挪威 Fearnleys 公司 2011 年 11 月 30 日发布
挪威 Fearnleys 公司 2011 年 11 月新船订单统计

航运广角镜 Shipping

33 北极“东北航道”:上海出口集装箱运输新航线?

孙淑奎 陈金海

Arctic “northeast sea route”: New route for Shanghai exported container transport?

36 VLCC 市场改善 成品油市场成交活跃

汪叶

VLCC market upswing, refined oil market active

2011 年 11 月世界油船运输市场综述

Analysis of World Oil Tanker Transportation Market in November of 2011

37 市场需求减少 运力供给增加

莫云萍

Market demand dwindles, transport supply increases

2011 年 11 月国际干散货运输市场综述

Analysis of International Dry Cargo Transportation Market in November of 2011

38 行情总体持续下行 市场运价低迷不振

刘子佳

Market comes down, freight rate slumps

2011 年 11 月中国出口集装箱运输市场分析

Analysis of China Export Container Transportation Market in November of 2011

39 市场行情整体大幅下滑

郑懿

Sharp drop in market

2011 年 11 月中国沿海(散货)运输市场分析

Analysis of China Coastal (Bulk Cargo) Transportation Market in November of 2011

船钢在线 Steel

40 11 月全国主要城市船板价格

海事设备 Marine Equipment

41 我国自主知识产权船用中速柴油机问世

刘颖

China's IMPR marine medium-speed diesel engine developed

42 罗罗获平台供应船设计及配套订单

茂馨

Rolls Royce gets platform supply vessel design and equipment order

42 罗罗与佳豪联合推出全新船舶设计方案

闻明

Rolls Royce and Shanghai KnowHow launch novel ship design program

43 ABB 全面优化海事解决方案

刘颖

ABB optimizes maritime solutions

43 ABB 公司 A100-L 系列涡轮增压器实现中国本土化生产

柳苏

ABB A100-L turbocharger localized

44 中远与曼上海公司签订养护改装协议

刘颖

COSCO and MAN PrimeServ sign ship maintenance and retrofit agreement

44 罗尔斯·罗伊斯扩建香港服务中心

茂馨

Rolls Royce expands HK service center

44 圣戈班伟伯推出海事地坪系统

柳莺

Saint-Gobain releases maritime flooring system

45 卡特彼勒推出 MaK M 46 DF 双燃料发动机

柳莺

Caterpillar develops Mak M 46 DF dual-fuel engine

45 MTU 升级版 S1163 船机亮相中国市场

刘颖

MTU upgraded version S1163 engine shows up

企业展台 Enterprise Show

46 福船集团:深化管理促生产

郑世俊

Fujian Shipbuilding enhances management to boost production

要闻直通车 News Express

48 《明年实施积极财政和稳健货币政策》等 65 则

资料库 Data

59 公司股价与新船价格

要文索引 Index

61 2011 年《船舶经济贸易要文》索引

声明:本刊对刊登的作品保留权利,如需转载或使用,须获本刊同意,并须标明出处及作者。未获同意者,不得转载、摘编或利用其他方式使用。